

そうだん ないよう
相談内容

Details of Consultation
咨询内容
Nội dung tư vấn
Sakop ng Konsultasyon

せい かつ
生活

Day-to-day life
生活
Sinh hoạt
Pang-araw-araw na buhay



ざいりゅうしかく
在留資格

Residential status
在留資格
Tư cách lưu trú
Katayuan ng paninirahan



るう どう
労働

Labor
工作
Lao động
Labor



い りょう
医療

Medical
医疗
Y tế
Panggagamot



ふく し
福祉

Welfare
福利
Phúc lợi
Welfare



e t c



○○の手続きは、
どこに行けばいいですか？

Where should I go to deal with ?

要办○○手续, 去哪儿办好呢?

Tôi nên đi đâu để làm thủ tục về ○○?

Saan ako dapat pumunta para sa proseso ng ○○?



かごしまけん す がいこくじん
鹿児島県に住む外国人のみなさん

せいかつ なや
生活の悩みがあったら

がいこくじんそうごうそうだんまどぐち
「外国人総合相談窓口」へ

Our "Consultation Desk for Foreign Residents" is ready to help foreign residents living in Kagoshima with any problems they may have in their lives.

住在鹿児島县的外国朋友们：如生活中遇到困难，请来“外国人综合咨询窗口”咨询

Gửi tới các bạn người nước ngoài đang sinh sống tại tỉnh Kagoshima
Nếu các bạn có bất kỳ rắc rối nào trong sinh hoạt, hãy đến với "Quầy tư vấn tổng hợp dành cho người nước ngoài" để được chúng tôi tư vấn nhé!

Sa mga dayuhan na naninirahan sa Kagoshima Prefecture,
Kung mayroon kayong anumang problema sa pang-araw-araw na buhay,
Magtungo lang sa Pangkalahatang Konsultasyon Desk para sa mga Dayuhan



がいこくご たいおう
外国語に対応できる
病院はありませんか？

Are there any multilingual hospitals in the area?

有可以使用外语的医院吗？

Có bệnh viện nào có thể hỗ trợ đối ứng bằng tiếng nước ngoài không?

May mga ospital ba na makakapagbigay ng suporta sa wikang banyaga?



にほんじん がいこくじん
日本人と外国人の
交流イベントはありませんか？

Are there any social gatherings involving both Japanese and foreign people?

有日本人和外国人的交流活动吗？

Có sự kiện giao lưu giữa người Nhật và người nước ngoài không?

Mayroon bang exchange event para sa mga Japanese at dayuhan?



きがる そうだん
気軽に相談してください！

☎ 070-7662-4541

Feel free to ask for information and advice!
请随意咨询!

Hãy thoải mái liên hệ cho chúng tôi!
Huwag mag-atubiling kumonsulta!